

/

:
:

The University of Jordan

Authorization From

I, Sulieman Tkroori Mohammed Kayed , authorize the University of Jordan to supply copies of my Dissertation to libraries or establishments or individuals upon request .


Signature :

Date :

قرار لجنة المناقشة

نوقشت هذه الرسالة (الفكر التربوي عند ابن عبد البر الأندلسي) وأجيزت بتاريخ ٢٣/٥/٢٠٠٥ .

التوقيع



الأستاذ الدكتور عبد الله زاهي الرشدان - مشرفا ورئيسا
أستاذ في أصول التربية - قسم الإدارة التربوية والأصول



الأستاذ الدكتور نعيم حبيب جعيني - عضوا
أستاذ في أصول التربية - قسم الإدارة التربوية والأصول



الأستاذ الدكتور عمر أحمد همشري - عضوا
أستاذ في علم المكتبات و المعلومات - قسم الإدارة التربوية والأصول



الدكتور حسين محمد المومني - عضوا
أستاذ مساعد في التربية المقارنة و الإدارة التربوية - قسم الإدارة
التربوية والأصول



الدكتور يزيد عيسى السورطي - عضوا
أستاذ مشارك في أصول التربية - قسم أصول التربية و الإدارة
الجامعة الهاشمية

ج

.....

— — — — :

: { رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ }

(سورة النمل ، الآية ١٩) .

ب	■
ج	■
د	■ شكر وتقدير
هـ	■ المحتويات
و	■ ملخص الدراسة
٢٨ - ١	■ :
٤ - ٢	■
٢٠ - ٥	■
٢١ - ٢١	■
٢١ - ٢١	■
٢٢ - ٢٢	■
٢٣ - ٢٣	■
٢٧ - ٢٣	■
٢٨ - ٢٨	■
٧٤ - ٢٩	■ :
٤٦ - ٣٠	■
٦٩ - ٤٦	■
٥٢ - ٤٧	○
٥٨ - ٥٢	○
٦٤ - ٥٨	○
٦٩ - ٦٤	○

<p> 120-116 122-121 124-122 </p>	<p> ○ ■ ■ . </p>
<p>120-124</p>	<p> ■ . </p>
<p>127-120</p>	<p>■</p>
<p>128-128</p>	<p>■</p>
<p>169-129</p>	<p> : ■ . </p>
<p>132-130</p>	<p>■</p>
<p>133-132</p>	<p>■</p>
<p>137-133</p>	<p> - . </p>
<p>141-137</p>	<p>-</p>
<p>146-141</p>	<p> - . </p>
<p>100-147</p>	<p> - . </p>
<p>104-100</p>	<p>-</p>
<p>107-100</p>	<p> - . </p>

١٦٩ - ١٥٨	▪	.
١٦١ - ١٥٨	:	
١٦٤ - ١٦١	:	
١٦٩ - ١٦٤	▪	مبادئ التعليم والتعلم عند الإمام ابن عبد البر الأندلسي .
٢١٩ - ١٧٠	▪	:
١٧٢ - ١٧١	▪	
٢١٧ - ١٧٢	▪	:
١٧٧ - ١٧٢	-	
١٨١ - ١٧٧	-	
١٨٤ - ١٨١	-	
١٨٦ - ١٨٥	-	
١٩٠ - ١٨٧	▪	:
١٩٥ - ١٩٠	▪	:
١٩٩ - ١٩٥	▪	:
٢٠٢ - ١٩٩	▪	:
٢٠٤ - ٢٠٢	▪	:
٢١٠ - ٢٠٤	▪	:
٢١٦ - ٢١٠	▪	:
٢١٩ - ٢١٧	▪	
٢١٨ - ٢١٧	▪	:
٢١٩ - ٢١٨	▪	:

٢٣٣ – ٢٢٠	:	:	▪
٢٣١ – ٢٢١		:	
٢٣٣ – ٢٣٢		:	
٢٥١ – ٢٣٤		:	▪
٢٥٣ – ٢٥٢		. Abstract	▪

:

/

.

.

2

1

.

.

/

२

. (ð)

.

.

:

.

ξ

()

"

.

. ()

. ()

()

.

(ð)

. ()

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

"

" .
:

"

"

(ð)

"

"

. ()

:

()

.

(ð)

(ðð)

(ðð)

()

()

:

- ": ()

-

-

. (ð)" "

: (ð)

-

- - "

. ()" "

" " "

(ð)

"

: " :

. () (...

. ()
 "RAIYO"
 (ẽẽ)

. (ẽẽ)

(ẽ)

. (ẽ) ()

() :
 () ()
 . (ẽẽ) (ẽ)

(ẽ)

^

- -
() (-)

"
.:
- -
(ðð) " - -

:

()

:

" ()

(-) "

.()

(ðð)

.

.

.()

:

:

.

()

(ð)

:

()

"

. (ð) "

:

.

. (ð)

:

.

:

(ð)

(ð)

. (ð)

. ()

()

()

(ðð)

()

(ð)

":

(ðð)

(ð) () "

. (-)

()

" :

()

()

(ð) ()

()

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

. ()

”

()

.

. (ǒǒ)

ǎ

(ǒǒ)

()()

. ()

” ”

” ”

” ”

. (ǒ)

()

(ǒ)()

. (ǒ)

(ð)

" å å "

. (ð)

()

. ()

(ðð)

:

"

"

. ()

. () "

":

.

":

,

. () "

" :

...

" . () "

. () "

" :

. () "

" :

"

. ()

. (ð)

. (ðð)

:

-

.

-

()

"

-

-

" :

(ð)

:

:

-

:

"

"

-

:

.

-

"

" :

" :

() "

()"

... ":

- -

(ðð)" ...

.

:

.

...

...

" :

...

()"...

.

:

.è

. (ð)

" :

" :

()

"

" " "

"

"

"

"

"

" "

"

. (ðð)

: -

(Õ) : -

"

(Õ) "

":

. () "

: -

"

"

" :

"

"

"

"

"

:

"

"

"

"

"

"

: -

"

"

"

. (Õ) "

" "

: -

:

:

"

"

"

"

"

"

:

"

"

"

. (ðð) "

"

"

"

"

"

"

:

"

"

"

"

. () " " " " "

:

-

:

:

-

ã

.

:

-

.

:

-

.

"

"

:

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

:

"

"

"

. (ðð) "

"

:

:

(ðð)

()

()

) (ð)
) () ()
 () ()
 . () () ()

:

:

() ()
 () ()
 () ()
 () ()
 () ()
 . () (ð) ()

:

" :

" : (ð)" (-) . "

... " :

... " : . ()"

" ...

...

" : . (-)

۲.

...

. () "

(ð)

.()

. (ðð) " "

:

)

(

1

".

. (ð) "

:

.

:

.

.

.

.

.

.

.

:

:

. (/ /)

:

.

:

:

-

-

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

-

-

.

-

-

-

.

:

:

:

/

./

:

/

:

.

:

"

(ðð)

"

.

"

"

"

"

"

"

"

"

.

" . : " :
 " . . .
 .

" " (ð)
 " : "

â

.

:

.

.

() () (ð)

. . :

. ð / / : ()
 : . : ()
 /

. ð / / : .

()

" ð "

" "

" "

" "

.

"

(ð)

"

()

"

"

(ð)

.

"

"

(ðð)

.

" ()

.

) (Heranandez , 1998)

(

.

:

.

" " (Urvoy , 1998)

<p> " " " " " </p>	
<p> : </p>	
<p> " </p>	-
<p> " </p>	
<p> " ð" </p>	-
<p> . </p>	
<p> . </p>	-
<p> (ð) </p>	-
<p> . </p>	
<p> (ð) </p>	-
<p> . </p>	
<p> (ðð) </p>	-
<p> . </p>	
<p> . </p>	-
<p> (Heranandez , 1998) (Urvoy , 1998) () </p>	-
<p> . </p>	-
<p> . </p>	-
<p> . </p>	-

:

:

•

•

•

•

•

•

•

۳.

:

:

.

(- / -)

(/ /)

.

. (ðð)

. ()

(/ /)

. ()

(- / -)

()

$$\begin{aligned} & (\tilde{\theta} \quad) \\ & \cdot (\tilde{\theta} \quad) \end{aligned}$$

$$(\tilde{\theta} \quad)$$

$$\cdot (\tilde{\theta}\tilde{\theta} \quad)$$

.

.

$$(\tilde{\theta} \quad)$$

$$)$$

$$\cdot (\tilde{\theta}$$

$$\cdot (\tilde{\theta} \quad)$$

$$)(\quad - \quad / \quad - \quad)$$

-

-

$$\cdot (\tilde{\theta}$$

. (ð)

.

(ð)

. ()

.

"

"

. (ð)

)

(

" :

" _ _

. ()

:

.

. (õõ)

(õõ)

. ()

:

.Ö

.

.

.

.

.

.

.

.

:

:

:

.

.

.

.

.

.

"

.(ð)"

.

()

(ð)

.(ð)

()
. ()

":

. (ð) "

. (ðð)

.

()

.

()

. ()

(ðð)

. ()

:

-

. ()

.

.

-

.

-

.
:
(ð)

" - "

(ðð)

-

:

(ð)

.

-

() .

.

-

-

. (ð)

" :

"

:

. (ð)

:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

ξ.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

.ê

.

.

(ðð)

.

.

.()

.()

.

.(ðð)

(ðð)

(ð)

.(ð)

(ଓ)

. (ଓ)

. ()

(ଓ)

.

. (ଓ)

.

.ë

(ð)

(ð)

.
:

(ð)

: .

.

.

. -

-

: .

()

()

.()

:

:

.

‘‘

”：

．（ ǒǒ ）

： ．è

（ ）

．（ ǒǒ ）

： ．

（ ǒ ）

．（ ）

： ．í

．（ ）

： ．î

．（ ）

()

.

. (-)

()

(-)

... ":

. (ð)

:

-

.

-

.

-

.

-

.

•
•

"
:

. ()"

"
:

"

. ()

— :

■

.

■

.

■

.

■

.

⋮

(ॐ)

. (ð)

æ

. (ð)

1

{ ä ä â äää } :

. (ð) []

. [] { å } :

{ á ä ä ä ä } :

äää } : []

{ . ä æ

â } : [-]

ä } [] { ä ä. ä
 ä ää . ä ä ä ä á ä
 á ää ä . ä . ä
 . (õõ) [õ] {

. (õ)

ä ä ä ä ä â ä ä ä } :
 . ää ää â . ää ä ä ä ä
 ä ä ä ä . á ä ä . ä ää â
 [{ ä á ä á ä ä ä ä
 . (õ)

ä â â }:

o,

ä ä ã ä ä å á ä ä
.()[-]{

ä ä }:
]{ ä äá ä ä ä ä ä
[

ä ä }:
.(õ)[-]{ â ä

.(õ)

.

. (ၵ)

. ()

. (ၵ)

.

.

:

-

.

-

.

-

.

-

.

:

1

": ()

. "

:

. ()

. (ð)

Jones (1964) (ð)

.

. (ð)

} :

á ä ☀ ä ä ä ä ä æ

â } : [] { ä ä á

ä ä ä ä . ä ä ä ä ä

. () [] { ää

()

å

ä ä }:
 ä ä ä ä äe · ä ä ä
 . () [] { ä ä ã ä
 (ð)
 . ()

(ð)

. ()

. (ð)

}:
 äâ · ä ã
 · ä ä ä ä ä ä
 · ää
 . () [ð] { ä

oo

.()

.()

ä }:
ä ä }:[{ ä ä
{ ä ä áä å ä ä ä ä
.() []

.()

☀ á }:

$$\cdot (\check{\partial} \quad) [\check{\partial} \quad] \{$$
$$\begin{pmatrix} & \tilde{0} \\ \tilde{0} & \end{pmatrix}$$
$$\cdot \left(\quad \right)$$

• •

 $\{ \ddot{a} \quad \ddot{a} \quad \ddot{a} \}:$

[] { â☀ ä ä }:

. ()

.

:

■

1

.

■

.

■

.

■

.

.

1

■

.

.

■

.

■

.

■

.

■

.

⋮

.

. (ၵ)

"

" :

. ()

. (ðð)

ã } :

æ æ} : [] { ä ä ä

[{ ä ä ä
.(ð)

} :

.

â .

) [ð - { â .

.(ð

(ð)

. ()

ä ä ä ã }:

{ ä â .
[ð]

. á } :
.(ð) [-] { . å

ä }:

{ä ä ä ä ä äã
. () []

.

"

سورة

سورة

. ()

:

".

:

. () "

:

.

—

—

".

. () "

"

":

. ()

.

.

:

■

.

■

.

■

.

.

.

.

.

:

. ()

()

. (ð)

. ()

: ﷺ

() "

" :

() "

"

()

" :

. (٥٥)

" : ()

:

"

" : ()

. "

.

-

Hallstead (1996)

" : Kreach and Ballachey(1962)

."

" ()

."

.()

} :

[] { .

.()" : ﷺ

.-

[ð] { } :

" :

.

() " á

"

. ()

} :

. [ð] {

. ()

.

.

.

.

"،
.

"

.

:

.

■

.

■

.

■

.

■

.

.

-

()

. ()

γ.

: ()

.

:

: ■

" "

()

:

() () ()

() () ()
)

(ðð

. ()

.(ð)

■ :

" ":

" : ()

.() "

" :

()

:

.() () () ()

.(ðð)

.(/) () () ()

:

— — ()

.() :

.

⋮ ■

. ()

1

(ðð)

.

⋮ ■

(ð)

" "

.

(ðð)

"⋮

()

(ðð)
()
() (:
": .

. (ðð)
" " .
: ...)

. (ðð)"

":
...
(ðð) "
...
)

(ðð

: ■
— —
()
■
(ð)

. (ð)

. ()

:

. ()

:

. ()

()

. (ð)

.

(ð)

—

—

. (ð)

:"
: () "

. () "

. (ð)

()

—

:
:

—

: "

"

. () "

ð

/ ()

. " :

" :
"

. ()

. ()

" :

()

:

" :

...
" : () "
1
. (ð)

() { } ()
 " :

" . ()

: " :
 : . " " :
 . () "

: " :
 . () "
 :

. () "

- : ■

. (ð)

٨٠

■

": ﷺ
:

":
:

()"

.

.

.

ß

.

.

.

. () ()"

■

1

": ﷺ
:

. () (è)"

■

:

": ﷺ
:

. (è) "

. ()

■

"

"

.

. (/)	(/)	()	()	()	-
(/ ð)	(/)	. ()	()	()	-
. ()	"	"	(/)	()	-

Λ)

" :

. () "

■

" .

() () "

.

.

:

" .

() "

. ()

)

1

:

(ð

(ð)

1

(/) () () (ð)

() ()

"

"

. (/)

.

.

.

": 諸

.

. () () "

1

. ()

":

":

. () "

":

—

—

:

"

. () (ō) ()

() "

" : ﷺ

" : ﷺ

. () "

" : ..

. () "

" :

. () "

. () " " (/) ()
 . () " " (ð /) ()
 . () () ()

. ()

.()

—

.

—

. (ဝံ့) "

.

:

:

.

":

. () "

ä äâäã ã }:

ä â ää ä ä ã ä å æ ä

. [] { ää

.

.

".

. () () "

.

":

:"

. () "

...

:

.

.

(/) () () ()

.

.

.

.

()

1

ä ã ä } :

] { ä ä ä ä ä

ä ä ä ä ä ã á } : [

. () [] { ä

:

.

.

.

.

.

.

:

()

"

":

}:

[-

] {

1

. ()

-

.

} :

[

] {

":

"

":

"

. ()

} :

[ð

] {

1

. ()

:

.

.

.

.

.

.

{

} :

. () []

. ()

[] {

} :

. ()

:

. (ၵ)

":

1

(ၵ) "

"

"

":

. () "

¹ ()

} :

: [

] {

] {

}

. () [

":

":

"

. () "

} :

} : [] {

] {

() [

.

—

":

()

()"..

â:

":

: [] { ä ä ä â â

: " " "

.

":

"

ﷺ

"

: { } : "

"

":

()

"

()

. (/)

:

() . "

" :

:

"

.()

} :

(ð) [] {

. ()

:

" :

: .

. () "

äæ

ä } :

ä ä ä á ä ä ä ä â ä

- ð " () (ð /) ()

ä ä ä ä ää äâ
 [] { ä ä
 (ð)

:

":

(ð) "

":

. () "

":

:

() "

" :

.(" ﷺ

" : ﷺ

" : ()"

.() ﷺ ()"

. () " "

" : ﷺ

. () ()" .

ﷺ

ﷺ

. (ð)

.(ð - ð) (ð /) ()
 ..) : ﷺ (/) (ð /) ()
 (ð) ... ()

:

.

â }:
 ä ä ä ä ä
 () [] { }

()

.()

.(ð)

ã ä }:

ä ã ä ä ä ä æ ä ä
 . () [{ ä

. (ð)

" á " : ﷺ

. (ð)

ﷺ

:

. () () "

()

. (/) () () ()

:

(ڊ)

:

(ڊ)

()"

" :

. ()

" :

.(ڊ)"

ﷺ

: "

" : ﷺ

()

"

} :

.(ð) [ð] {

.() ۴۷

:

: (ð) .
(ð)

.(ð)

" :

.()

...

.()

" :
(ð) "
:

"

.(ð) "

" : " "

(ðð) "
١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠

.(ðð)

1

:

()

â

:

"

—

—

"

.(ð)

),)

:

:() ()" () " :

:

"

" :

" : " .

()

:

.

.

.

.

:

.

. ()

:

: .

.

: .

) "

" :

:

(

. () "

:

" :

. () "

- :

.

:

—

—

"

. () "

.

" :

"

. ()

.ê

:

:

"

ﻻ ﻣﺴﺘﺨﺪﻡ

()"

:

■

:

:

{ ä ä ää }:

.[]

■

- ﻻ ﻣﺴﺘﺨﺪﻡ

" :

. () "

■

" :

. () "

■

...):

. () "

" :

■

...

:

() (...

■

"

()"

"

. () "

■

"

:

...

:

...

...

:

...

. () "

"

.

.

()

()

()

()

١٠٥

:

:

.

" :

"

. ()

.

.

:

.ê

.

:

" :

•

"

. ()

•

" :

. () "

"

•

" .

. ()

•

" :

. ()"

" :

•

"

. ()

: () ()

•

"

1

"

. ()

•

"

" :

. - -

()

: ()

" "

: .

. (ð /)

1.7

:

:

.

.

" :

:

...

...

...

. () " ...

.

... " :

:

()

■

" :

:

" :

"

:

. () "

•

■

•

• •

• () "

•

II.

. (" "

.ê

• •

II.

() 〓

$$\cdot \left(\quad \quad \quad \right)''$$

.ë

11.

• () "

(\quad / \quad) (\quad / \quad) (\quad)
 (\quad / \quad) (\quad / \quad) $\tilde{\partial} \quad \tilde{\partial} - \tilde{\partial} \quad / \quad)$ (\quad)
 (\quad / \quad) (\quad / \quad) $(\quad \tilde{\partial} \tilde{\partial} - \tilde{\partial} \tilde{\partial} \quad / \quad)$
 (\quad / \quad) (\quad / \quad) (\quad / \quad)

.

. ()

:

:

:

.

.

:

.

.

:

.ê

. ()

:

"عَلَيْهِ السَّلَامُ"

. ()"

()

()

()

()

: ()
.(ō ō)

)).

:

":

. : 1

: . : 1

. (.) ()"

:

■

:

"

:

" ...

. (ð) "

-

-

.

■

.

(/)

(ð)

: ()
. ()

)))

" : 2000

() "

■

■

■

■

. (0)

()

:

()

:

: " .

"

.

.

:

.

:

:

.

()

:

:

:

:

:

()

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

۱۱۳

∴

" :

":

(ð :) "

(ð) "

...) :

()"

:

.

.

"

.

"

.

.

.

. ()

∴

.

"

"

"

. ()

"

—

—

"

. ()

:

:

.

"

"

"

"

"

"

"

. () "

:

".
.

■

. () "

"

■

. "

■

"

.

. ()

■

: ä .

".
:

"

: 1

".
:

. (ð) : ()

. () () " : 1 :
 : . : 1 :
 : .ê

. (Tritton,1957)
 (Dodge,1962)

此
 器

. (Dodge,1962)

: .ë

(ð)

" :

.(ð) : : : :

.

() (/ð) () : ()

. (ð)

: .ë

: (ð)

—: ■

:

()
.()

. ■

: .í

()

. " "

(ð)

:

.

.

.

.

.

.

.

—

—

. ()

:

.î

۵۵۵

. (ð)

:

.ï

. (ð)

—

—

"

"

"

"

:

:

-

-

-

.(

)"

":

-

"

. (Driver,1985)

-

"

. (

) "

:

:

-

"

"

. (

)

-

":

:

"

"

":

(

)

. (

) "

":

-

"

": ﷺ

":

(

)

"

. (

)

. (ð

)

:

.

. (

)

.

. (

)

.

".

()

.

.

. ()

. ()

.

1

. ()

.

. (ð)

.

. ()

. ð

. ()

.

" :

. () "

— —
:

.

" :

"

. ()

.

" :

"

1

. ()

.

".

. (0) "

.

.

.

".

".

"

".

"

. () "

.

".

"

. ()

.

1

".

. () "

"

"

. (Õ)

" :

() "

". :

:
(Õ) "

()

" "

". :

". :

"

" :

"

"

. ()

:

... "

"

. ()

... ":

. ()"

} :

() [] {

... ":

}:

. ([] {

:

.

ä

.

ﷺ

.

ﷺ

. ()

—

—

.

. ()

.

. ()

.

. ()

:

.

.

. :

.

.

.

.

.

.

.

. ()

.

• " : $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$
 : •
 . () () "

•

$\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$

\tilde{a} " : $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$

• : •
 $\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} \frac{d}{dt} \right)$ () "
 • •
 • " :
 • •
 . () () "

" " :
 " "

(/) (/) (/) ()
 . () (/) : () ()
 (/) () (/) ()
 . (\tilde{a} - \tilde{a})

" :

. () "

" :

" :

. "

. "

" :

"

. () "

" :

. "

" :

"

. () "

. ()

:

:

.

-

· -
· - ê
· - ë
· -
· - í
· - î

(
:

" :
} :
· " ã
[] {
· ()

:

} :

. () [] {

:

.

.

{ }:

" : [í .]

" : . () "

. (.) () "

:

. () . "

.

:

۱۳۴

" :

() () "

. (ð) (ð /) () () ()
 . () . (ð) () ()
 . () ()

:
()"

"

" :

: : () "
()"
.

)

(

ãâ

.

"

] { ☀ :
. () [-

: ■

:

. () () . (ðð) -
-

.

" : 

" :

" :

. ()"

()"

" :

" ...

"

()"

:

■

(ðð)

.

:

. (ð)"

:

■

(/)

-

"

.

. () "

. (ð)

:

■

.

} :

" :

[] {

"

" : ﷺ

.

.

. () () "

(

â

.

:

:

■

()

. () ()

.

. (ðð)

: ■

. (ð)

: ■

1

()

. ()

: ■

ﷺ

: " :

. ()"

⋮ ■

" ⋮ ⋮
" ⋮ "

.(0)"⋮

⋮ ⋮ ⋮ ■

" ⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮

.()"

⋮ ■

١٤٠

" : ١٤٠

() "

. ()

:

■

1

" :

. () "

:

■

1

] { } :

} : { } : [

.

.

.

] {

. () [ð

:

■

" :

(ð) "

"

" :

. () "

" :

(ê

:

:

■

:

:

" :

"

"

" :

:

:

"

. ()

• ١٤١

" : .

:

1"

"

" : ١٤٢
 . () "

() "

.

:

■

" : ١٤٢

" : () "

.

.

.

.

:

() "

. () "

:

■

:

:

■

:

" :

. (/)

()

()

.

()

()

. ()

() "

"

()

. (ð /)

()

()

()

. () "

: ■

"

" :

"

" :

. () "

:

■

.

"

. () "

:

■

" :

" :

"

"

. ()

:

■

... " :

()"

" :

"

"

()

." "

:

■

-

١٤٥

:"

"

-

.()

:

■

()

) [ð] { }

(

" :

." "

. ()

: ■

" :

. () "

.

"

... ..

. () "

: ■

" : .

. () "

: ■

:

.

. ()

(ë

/

/

.

:

:

■

" :

" :

:

:

:

:

.(

)"

:

■

"

.(

)"

:

■

"

.(

)"

" :

.

."

" :

"

."

."

â

: . " â " : :
:
" :
" :
" _ _ " :
.

. () "
: ■

. (ð) .
" : " :
() "

: ■

" :
" å
" :
" :
()

:

■

.

" :

" :

. "

" :

—

. () "

" :

.

:

. () "

" :

:

.

. "

:

الله
عز وجل

"

أ

()

.

:

■

.

" :

) "

. (

:

■

" :

. (

) "

... " :

" :

(

) . "

:

" :

. (

) "

(

:

-

.

:

-

" :

. (ð

) "

:-

. (Õ)

:-

. , " :

. "

()" " :

:-

" :

"

. ()

" :

. ()" "

:-

:

. () " "

-

â

.

" :

. "

â

.

" :

...

. () " ...

-

" :

. ()

" :

. () "

:

-

) "

" :

. (

-

:
 .
 . ()
) " "

. (

-

.

:

" :

" : :
 () " ä .

:

-

.

" :

. () " .

:

-

"

" :

. (ð)

: " :

:

-

" :

"

" :

" :

. (ð

) "

. (ð

) "

:

-

" :

-

" :

. "

.(ð

) "

:

-

" :

...

....

. (ð

) "

:

-

... " :

. (ð

) "

" :

) "

...

. (

(i

1

:

:

-

"

"

"

"

.

}:

. [

{

-:

:

.



"

":

:

"

عَلَيْهِ
الْصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ

":

"

":

.

. () "

:

-

· }:
: [] {

·

"·
·

ﷺ

·

·

· () "

:

·

}:
·

·

[] {

:

-

"· ﷺ

()

() () "

-

:

·

" :

"

. ()

.

-

:

-

" :
: ١٥٧

.

.

.

.

.

.

.

. () "

.

"

" :

" :

. () . "

" :

. () "

:

-

. ()

1

. ()

" / " " / " " / " ()

•

:

.

:

.

:

•

".

() "

.

".

".

"

) "

" "

. (

" :

" :

"

. () "

" :

1

. () "

"

:

" :

"

" :

. ()

" :

" :

"

. () "

:

"

"

.

.

١٦٠

" :

. () "

" :

"

" :

"

" :

" :

() "...

) "...

" :

—

—

. (

" :

"

. ()

. "

. () "

" .

"

()

-

" .

"

"

:

-

-

-

:

" .

:

:

. () "

:

الله
عز وجل

:

. ()

" :

. () "

— — " :

....

() "

—

... " :

"

—

. ()

" :

. () "

"

} :

. () [] {

":

الله

. ()"

":

"

1

. ()"

":

"

() "

":

":

. () "

:" " :

:"

. (ð)

:"

:"

. () "

— —

:"

. () "

•

:

:

■

" : ﷺ

"

.

"

.

"

}:

]{

. [

.

":

:

":

. "

:

:

) "

:

(

" : 

"

.

.

() , "

:

■

} :

{

} :

[

{

. [ð

]

:

. " " " " _____ (/) ()

() "

"

. () ."

" :

} :

{

} :

{

. () "

" :

. "

" :

. () "

" :

"

"

" :

" :

.

:

" :

:

()

" :

"

:

.

:

■

.

.

} :

[-] {

.

" :

.

—

—

" :

. ()"

" :

" :

. "

() "

" :

۱۶۸

"

"

.

"

" :

:

" :

. () "

:

■

" :

:

" :

"

"

" :

"

()

:

.

:

■

" :

. () "

" :

() "

" :

.() "

.. " :

... " : . "

"

()
: ■

} :

.

. [] {

" :

"

. "

" :

" :

.() "

.() "

" :

.()

.

.

â

. (ð)

()

()

.

:

-

:

-

1

:

تک

":

"

. ()

.... ":

":

.

() "

(ðð) "

":

. ()

.(ðð)

â äâ äâ ä â }:

[]{ ää â ää

] {äâ }:

" : [

) "

": "

. (

. (ð)

1

(ð)

. (ð)

. (ð)

(ð)

. (ð)

()

1

. (ð)

•
"

"

. ()

. ()

.

:

■

.

■

. ()

■

.

■

.

■

.

—

. (ð)

" :

" . ()

. ()

. ()

ﷺ

. () ﷺ

1

" :

() "

.

.

(ð)

.

. (ð)

.

)

. (

"

"

. ()

(ð)

.

. ()

. (ð)

.

:

■

.

■

■

■

■

-ê

-

-

"{ } :

(ð) "

(ð)

.

ﻋﻠﻴﻪ ﺍﻟﺴﻼﻡ

(-)

.

ﻋﻠﻴﻪ ﺍﻟﺴﻼﻡ

()

" : ()

"

. (-)

"

"

(ðð)

1

1

.

."

"

.(ð)

.

.

:

()

:

. ()

. ()

. ()

":

()

(ð)

. (ð)

()

. ()

-ë

. (ð)

1

.

1

.

$$\cdot (\check{\theta})$$
$$\cdot \left(\begin{array}{c} \check{\theta} \end{array} \right)$$

—

—

—

()

.

()

. ()

"

"

. ()

()

()

.

()

. ()

—

—

. (ð)

.

.

.

.

:

■

■

■

■

■

—

.

—

—

.

. ()

, (ð)

"

.

. (ð)

.(Jonston,1995)

.(Õ)

.

.

(Hargreaves,1994)

(ð)

)

(ð

".

. (ð) "

:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-Ö

.

-

:

. ()

.

$$\begin{pmatrix} & \tilde{0} & \\ \tilde{0} & & \end{pmatrix}$$

$$\begin{pmatrix} & \tilde{0} & \end{pmatrix}$$

.

.

(ð)

. (ð)

— —

: ()

. ()

. (Õ)

:

■

.

■

.

■

.

■

.

■

.

■

.

■

.

ã

■

.

-

.

()

. (ð)

1

1

.

۲۰۰

.

:

.

.

.

. (ð)

٢٠١

. (ð)

. (ð)

.

:

■

.

۲.۲

■

.

■

.

:

(

.

(

.

(

.

-

٢٠٣

.

1

.

.

. (ð)

(ð)

" Roger Iskam "

. (ð)

.()

. (ð)

.

.(ð)

.

-

-

-

"

"

. ()

" :

٢٠٥

...

. () "

"

. "

" : "

. "

.

" .

. (ð) "

1

(Daflter) . (ð)

.

. (ð)

(ð) (Roger Iskam)

.

1

.

. (Stofflett & Stoddart, 1994)

1

. (ð)

() "

"

.

۲.۷

".

. (ð)"

.

1

()

.

()

1

.

(ð)

1

.(ð)

.

:

(ð)

.(ð)

۲۰۹

:

■

.

■

.

■

.

■

.

■

. ()

۲۱.

■

.

—

—

—

:

:

.

()

. ()

. ()

. ()

1

.

.

-

-

.

.

()

(ðð)

(ð)

.

()

"% "

" "

)

(ỒỒ

()

. ()

()

:

■

.

■

.

■

.

■

.

■

.

■

.

⋮

.

()

. (ð)

(Tarawneu,1987) (Makdisi,1981)

1

. (ð)

()

.

"

"
.

.

:

.ê

-

-

"

. () "

. ()

(ð)

(ð)

)

(

)

(ð

()

. (ð)

(Learning by doing)

() . ()

. ()

:

■

■

■

■

:

:

:

.

" :

. ()"

.

" :

"

. ()

.

.

.

.

•

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

:

/

:

:

1

—

.

—

.

—

.

—

.

1

:

—

.

.

—

.

—

.

—

.

—

.

.1

:

—

.

—

.

—

.

—

.

—

.

—

.

—

— ð

—

—

:

"

"

—

.

.

—

.

.

.

—

.

.

—

.

.

—

.

.

—

.

—

ä

— ð

—

—

:

.

1

:

-

.

.

-

-

.

-

.

-

.

:

1

-:

:

-

.

â

.

:

—

:

— ê

:

— ë

/

:

—

1

:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

:

:

—

،

.

—

.

—

.

—

.

—

.

۲۳۳

:

—

.

—

.

—

.

—

.

—

.

	:	:	
:	() .	. ()	—
	.		
() .			—
	.	:	
.(ð)			—
	.	:	() .
() . ()		.(ð)	—
	.	:	
. ()		. (ð)	—
	.	:	. () .
	. ()		—
() () .			
	.	:	
() .		.(ð)	—
	.	:	
.	. ()		—
	.	:	. () ()
	.	. ()	—
:	. () () .		
	.		
) () .		. ()	—
	.	(
() .		. ()	—
	.	:	
() () .			—
.	:	() .	.(ð)

) () . —
 . : (—
) • () . . () —
 . : . (—
 . (ð) —
 . : () —
 . : () —
 . (ðð) —
 . : () —
 : • () . —
 . —
 . () —
 . : () . / —
 . (ð) —
 . : () () —
 . (ð) —
 : () . —
 . (ð) —
 : () () . —
 . —
 . (ðð) —
 . : () . —
 . (ð) —
 . : — () . —

	. ()	—
:	() () .	
		.
	. (ð)	—
:	() () .	
	. ()	—
	.	:
	() .	
.	. ()	—
.	:	() ()
	. (ð)	—
:	() () .	
		.
	. (ð)	—
	.	:
	() .	
	. ()	—
	.	:
	() .	
() .	. ()	—
.	:	()
	() () .	—
.	:	()
	. ()	—
	.	:
	()	
	. ()	—
.	.	
:	() .	—
		.

() .	. ()	—		
	.	:		
()	.	—		
.	:	—		
: () .	.()	—		
	.()	—		
.	:	—		
.(-ð)	.	.()	—	
() .	. (ð)	—		
	.	—		
:	() .	. ()	—	
	.	—		
.	:	() .	.()	—
• () .	. ()	—		
	.	:	—	
:	() .	. ()	—	
	.	—		
.	. ()	—		
	.	:	()	—
.	:	() .	(ð)	—
		(ðð)	—	
	.	—		
	. ()	—		
	.	:	() .	—
		(ð)	—	
	.	:	—	

.	.	()	—		
	.	()	. (ōō)		
.	()		—		
.	:	.			
.	:	()	.	()	—
.	.	.	(ō)	—	
	.	.			
	.	(ō)	—		
	.	()			
()	.	.	(ōō)	—	
	.	:			
()	.	.	(ō)	—	
	.	:			
()	.	.	()	—	
	.	.			
:	()	.	()	—	
	.	.	()	—	
	.	:	()		
:	()	.	()	—	
	.	.			
()	.	.	()	—	
	.	:	.		
.	:	()	.	(ō)	—
:	()	.	()	—	
.	:	()	(ō)	—	

	. (ð)	—	
	.	:	
:	() .	.()	—
	.		
	.	()	—
.	:	:	()
:	.	.()	—
	.		
.	.	(ð)	—
	.		
:	() .	.(ð)	—
	.		
	:	() .	—
	.	(ð)	—
.	:	.	() .
() .	.(ðð)		—
	.	:	
.	.	()	—
	.()	:	
	.	()	—
.	.	:	()
	.	()	—
	.	:	() .
	.()		—
.	:	() .	
() .	.(ð)		—
	.	:	

:	() .	.	()	—	
		.			
() () .		.	(ð)	—	
		.	:		
		.	()	—	
		.	:	() .	
() .	.	()		—	
		.	:		
.	.	()		—	
	.	:	() ()		
.	.	(ð)		—	
	.	:	()		
.	:	()	.	()	—
.	:	() .	.	()	—
() .	.	()		—	
		.	:		
:	() .	.	(ð)	—	
		.			
		.	(ð)	—	
	.	:	() .		
		.	()	—	
	.	.	()	—	
.	ð — ð ()	.		—	
.	.	.	()	—	
.	.	:	()		

	·	· (ð)	—
	:	() .	
·	:	() .	· ()
·	:	() .	(ð)
() .		· ()	—
	·	:	
·	:	() .	· (ð)
() .		· ()	—
	·	:	
:	() . () .		—
		·	
:	(ð) .	· (ð)	—
		·	
·	:	() .	· ()
:	() .	· (ð)	—
		·	
() .		· (ðð)	—
		·	:
:	·	· (ð)	—
		·	
()		· ()	—
	·	:	
·	:	·	· (ð)
:	() .	· ()	—
	·		
·		· ()	—
·	:	() ()	

	.	()	—
	:	() .	
.	:	() .	(ð) —
.	() .	.()	—
() .		.()	—
	.	:	
	.	()	—
	.	:	
:	.	.()	—
:	() .	.()	—
		.	
:	() .	.(ð)	—
		.	
:	.	.()	—
	.	:	() .
		.()	—
	.	- () :	
.	.	.(ð)	—
.	:	() .	- ð
		.(ð)	—
	.	:	() .
	.	()	—
	.	:	() .
() .		.(ð)	—
	.	:	

:	.	.(ð)	—	
.	.	.	—	
.	.	.()	—	
.	.	:	—	
.	:	().	.(ð)	—
.	.	()	—	
.	.	:	().	—
()	.	.()	—	
.	:	.	:	—
.	.	.(ð)	—	
.	.	:	()	—
.	.	(ð)	—	
.	.	:	().	—
.	.	.()	—	
.	.	.	.	—
.	:	.	.()	—
.	:	()	.(ð)	—
.	.	.	.	—
.	.	.()	—	
.	:	().	.(ð)	—
.	.	.()	—	
.	.	.	.	—
.	:	().	.(ð)	—
:	().	.(ð)	—	
.	.	.	.	—
.	:	.	.()	—

()	.	()	—		
	.	:			
.		()	—		
	.	:	.		
.	()		—		
	.	:	.		
() .	.	(ð)	—		
	.	:			
.	:	.	.()	—	
.	:	() .	.(ð)	—	
()	.	()		—	
	.	:	.		
.	:	() .	.()	—	
:	.	.	(ð)	—	
	.				
	:	() .	.(ð)	—	
	.				
:	() .	.	(ð)	—	
	.				
() .	.	()		—	
	.	:			
.	:	() .	.	()	—
.	:	.	.	(ð)	—
		.	(ð)		—
		.	:	()	
.	:	() .	.()		—

.	.	(ð)	—
:	.	.	—
.	:	.	—
.	:	(ð)	—
.	(ð)		—
.	:	() .	
.	:	(ð)	—
() .	.	(ð)	—
.	:	.	
.	.	(ð)	—
.	:	.	
.	.	()	—
.	:	.	
.	:	() .	—
.	:	(ð)	—
.	:	()	—
.	:	() .	—
.	:	(-)	—
:	.	()	—
.	:	.	
.	:	(ð)	—
:	() .	()	—
.	:	.	
.	:	()	—
.	:	(ð)	—
.	:	()	

() . - . (ð) -

:

. () -

:

: () . .(ð) -

. () -

: () .

. (ð) -

: () .

.(ð) -

: () .

.

. (ðð) -

:

. () -

:

: () -

. () -

. - : ()

. () -

. - (-)

: (ð) -

:

. (ðð) -

. - ()

() . . () -

:

. () —
 .
 : (). (ðð) —
 .
 . (ð) —
 . : ()
 . () —
 . ()
 . () —
 : () .
 .

:

- Dodge ,Bayard , (1962). **Muslim Education in Medieval Times**. Washington : The Middle East Institute.
- Driver , R , Guesene , Tiberghien, A (1958) . **Children`s Ideas in Science** , Open University Press, Milton Keynes .
- Halstead, J .(1996). **Values and Values Education in Schools**, in Halstead, J and Taylor , M (Eds) . Values in Education and Education in Values . London , The Falmen press .
- Hargreaves, A. (1994) **Changing Teachers , Changing Times** New York : Teachers College Press.
- Hernandez , M (1988) . **Islamic Thinking in the Iberian Peninsula In Al-Jayouse**, S (edt) ,The Legacy of Muslims Plus Beriut ,The Center of Arab Union Studies .
- John,S. Buubachen . **Modern Philosophies of Education** .New York: M C .Graw Hill Book .
- Johnston , S (1995) . Curriculum Decision Nmaking at the School Level : **Is It Just A case of Teachers learning to Act like Administrations ?** Journal of Curriculum Supervision .10 (2) – 136 – 154 .
- Kreech, D ,and Ballachey , E . (1962) **Individual Society** , Com, C. Megrant Hill Book .
- Makdesi ,Beorge (1981) **The Rise of Colleges** . Institution of Learning in Islam and West . London : Edinburgh University Press
- Stofflet , R & Stoddant , T . (1994) . **The Ability to Understand and use conceptual change pedagogy as function of prior content learning Experience** , Journal of research in Science Teaching , vol ..31 , No I. Pp 31 – 51 .

- Tarawnweh ,Taha Thalji(1994) . **The Province of Damascus During the Second Mamluk Period** . Publications of the Deanship of Research and Graduate Studies ; Muthe University .
- Tritton, A.S .(1957) , **Materials of Muslim Education in the Middle Ages** . London : Luzac .

Al Imam Ibn Abd El Birr Al-Andalusi Educational Thought

By

Suleiman Takroori Moh. Kayed

Supervisor

Prof. Abdalla Zahi Al- Rashdan

Abstract

The study aimed at revealing al- Imam Ibn Abd El Birr Al- Andalusi educational thought to manifest its contributions in education and educational thought . Also , to investigate the extent of his notions into the contemporary educational thought.

The research attempts to answer the following question : `` What are the features of Al Imam Ibn Abd El- Bir al-Andalusi educational thought ?`` This major question divided into several sub- questions related to his perspective of the science , the scholars of his era , the sources upon which he established his educational thought , the relationship among the elements of the teaching – learning process, and the extent to which his notions agree or disagree with contemporary educational thought .

To answer these questions , the researcher used the historical approach supported by description and analysis techniques to what is available of his works and what was written about him .

The study concluded that Al- Imam al-Andalusi thought was inspired by his Islamic belief and religion , though other philosophies , namely the Greek , are evident in his thought . The division of sciences was based on a hierarchy where religious sciences were placed at the top . In his recommendations , Al- Andalusi gave priority to education over instruction. This is obvious in his perspectives of the ethics that both the teacher and the learner should stick to and control their relationship . The study also concluded that some of Al Andalusi perspectives coincide with the contemporary educational thought : giving priority to graduation in seeking knowledge , paying attention to individual differences , the reflective thinking and accountability .

The study focused on the importance of providing obligatory free learning to all members of a society . The study also revealed a difference in the aims of teaching between the era of Ibn Abd El Birr and modern one according to Ibn Abd El Birr the aim of education was to gain content of God and happiness in life and the life after , while in the modern era education is to gain happiness in life the study concluded by providing different recommendations .